

## RORANDO CAELI DEFLUANT

Double chœur

Jan Kampanus VODNANSKY (1572-1622)

I

S. A.



1. Ro - ran - do cæ - li de - flu - ant,  
 2. Di - rum - pe, san - cte Sol, — po - lum,  
 3. Des - cen - de ros — Ec - cle - si - æ,  
 4. A - re - mus ; a - ri - dos — ri - ga,

T. B.



II

S. A.



1. Ro - ran - do  
 2. Di - rum - pe  
 3. Des - cen - de  
 4. A - re - mus ;

T. B.



Traduction :

1. *Que les cieux fassent descendre leur rosée et que les nuées fassent pleuvoir le Juste ; que se dévoient les ressources de la terre, et la Fleur, germe de salut.*
2. *Détruis la foudre, vénérable Soleil, et fais visite à la terre qui a froid ; bientôt les sommets des montagnes s'écrouleront, et couleront à la manière de la cire.*
3. *Descends (sur nous) rosée de l'Église, pluie de la grâce qui vient d'en-haut ; abrège les délais, et accueille notre chair. Descends, rosée de l'Église, descends !*
4. *Nous qui sommes desséchés, arrose-nous ; rassemble nos membres disloqués ; atténue les fautes de ceux qui te supplient, et répands la lumière céleste.*

5

Nu - bes - que ju - stum  
Al - gens - que vi - si -  
Im - ber su - per - næ  
Lu - xa - ta mem - bra

cæ - li de - flu - ant,  
san - cte Sol. po - lum,  
ros Ec - cle - si - æ,  
a - ri - dos ri - ga,

9

de - plu - ant. A - per - ta  
- ta so - lum. lam cel - sa  
gra - ti - æ. Mo - ras o  
col - li - ga. Cul - pas re -

Nu - bes - que ju - stum de - plu -  
Al - gens - que vi - si - ta so -  
Im - ber su - per - næ gra - ti -  
Lu - xa - ta mem - bra col - li -